

DÉCOUVREZ  
LES ITINÉRAIRES  
PYRÉNÉES

DESCUBRE LOS  
ITINERARIOS  
PIRINEOS

DISCOVER THE  
PYRENEES  
ITINERARIES

**PYRENART** est porté par 9 partenaires français et espagnols pour soutenir l'internationalisation du spectacle vivant du territoire pyrénéen. Conçus à partir des programmations des théâtres et festivals du territoire transfrontalier, les **Itinéraires Pyrénées** proposent une sélection de spectacles pouvant être joués à l'international, à découvrir sur des temps forts de **PYRENART**.

**PYRENART** es desarrollado por 9 socios franceses y españoles para apoyar la internacionalización de las artes escénicas en el territorio pirenaico. Combinando las programaciones de teatros y festivales del territorio transfronterizo, los **Itinerarios Pirineos** proponen una selección de espectáculos que se pueden presentar al nivel internacional, para ser descubiertos en los momentos clave de **PYRENART**.

**PYRENART** is led by 9 French and Spanish partners to support the internationalisation of live arts in the Pyrenean territory. Combining the programmes of theatres and festivals of the cross-border territory, the **Pyrenees Itineraries** propose a selection of shows that can be performed internationally, to be discovered during **PYRENART** highlights.

Itinéraire Pyrénées  
Itinerario Pirineos  
**Pyrenees Itinerary**



SEPT. — OCT. 2018  
**ZARAGOZA - TARBES - AUCH - BILBAO**

**ZARAGOZA, Festival ZGZ Escena**  
[zgzescena.es/festival](http://zgzescena.es/festival)  
Lali Ayguadé et Guilhem Chatir | *Here*  
29 sept., 22h  
Cataluña / España — [laliayguade.com](http://laliayguade.com)

**TARBES, Le Parvis**  
[parvis.net](http://parvis.net)  
Cirque Aïtal | *Une saison de cirque*  
13, 15 et 16 oct., 20h30  
Haute-Garonne / France — [cirque-aital.com](http://cirque-aital.com)

**AUCH, festival CIRCA**  
[circa.auch.fr](http://circa.auch.fr)  
Baro d'Evel | *Là*  
19 oct., 20h30, 21 oct., 16h30  
Haute-Garonne / France — [barodevel.com](http://barodevel.com)  
Cirque Aïtal | *Une saison de cirque*  
22, 23, 25, 26 oct., 20h30  
Haute-Garonne / France — [cirque-aital.com](http://cirque-aital.com)

**BILBAO, festival BAD**  
[badbilbao.eus](http://badbilbao.eus)  
Organik | *Sareak*  
25 oct., 19h30  
Païs-vasco / España — [organikdantza.com](http://organikdantza.com)  
Baro d'Evel | *Là*  
28 oct., 20h  
Haute-Garonne / France — [barodevel.com](http://barodevel.com)

Itinéraire Pyrénées  
Itinerario Pirineos  
**Pyrenees Itinerary**



NOV. 2018  
**PAMPLONA - GIRONA - TARBES - FOIX**

**PAMPLONA, Escuela Navarra de Teatro**  
[laescueladeteatro.com](http://laescueladeteatro.com)  
Carla Rovira | *Matria*  
1, 2, 3, 4 nov., 20h  
Cataluña / España — [carlarovira.cat](http://carlarovira.cat)

**PAMPLONA, Mercado de las artes de Navarra**  
[948merkatua.com](http://948merkatua.com)  
Focus PYRENART  
21, 22, 23 nov.

**GIRONA, festival Temporada Alta**  
[temporada-alta.com](http://temporada-alta.com)  
Alain Platel | *Requiem pour L*  
16 nov., 20h30 — 17 nov., 18h  
[lesballetscdela.be](http://lesballetscdela.be)  
Baro d'Evel | *Là*  
22, 23 nov., 20h30  
Haute-Garonne / France — [barodevel.com](http://barodevel.com)

Focus compagnies artistiques soutenues par / compañías artísticas apoyadas por / performing art companies supported by PYRENART  
23 nov., 10h30

Lali Ayguadé et Guilhem Chatir | *Here*  
23 nov., 20h30  
Cataluña / España — [laliayguade.com](http://laliayguade.com)  
Jan Fabre | *The generosity of Dorcas*  
25 nov., 18h  
Belgique — [janfabre.be](http://janfabre.be)

**TARBES, Le Parvis** — [parvis.net](http://parvis.net)  
La Main Harmonique (Gers) / Michel Schweizer (Bordeaux) | *And now*  
26 nov., 20h30  
[lamainharmonique.fr](http://lamainharmonique.fr)  
**FOIX, L'Estive** — [lestive.com](http://lestive.com)  
Heddy Maalem | *Psaumes#2 — Happi, la tristesse du Roi James Carlès*  
27 nov., 20h45  
Toulouse / France — [heddymaalem.com](http://heddymaalem.com)

Les réservations s'effectuent directement auprès des structures programmatrices  
Las reservas se hacen directamente a través de los programadores  
Bookings directly through the programming organisations

CONTACT PYRENART

OCCITANIE EN SCÈNE

8 avenue de Toulouse — CS 50037 — 34 078 Montpellier Cedex 3 — France  
Krisje Beaumont — [k.beaumont@reseauenscene.fr](mailto:k.beaumont@reseauenscene.fr) — +33 (0)4 67 66 90 99 / +33 (0)7 83 67 98 50  
Riad Boukari — [r.boukari@reseauenscene.fr](mailto:r.boukari@reseauenscene.fr) — +33 (0)4 67 66 90 88